

- Сангхён, ты пришел к своему классному руководителю?

Как только я вошел в главный офис, ко мне обратилась учительница.

"Кто она?"

Я взглянул на нее. Рост учительницы около 160 сантиметров, на ней были круглые очки, из-за которых она выглядела, как молодая милая девушка..... Рассмотрев ее внимательно, я вдруг вспомнил, кем она была.

Ее звали Ли Ме-Ран. Учительница английского, которой было около двадцати.

"Не помню ничего кроме этого."

Это была вся информация, которую я имел. На протяжении всей моей прошлой жизни не было никаких ценных воспоминаний. Думая об этом, она также знает только мое имя.

Я понял, что был просто обычным студентом.

Обычно все нормальные дети такие. Без несчастных случаев, без плохих событий. Простых корейских студентов забывают, потому что они слишком нормальные.

Учителя были такими же. Древние мастера и нынешние учителя имеют яркие различия. Сейчас учить, это работа. Они не могут сравниваться, да и не имеют причин быть похожими.

- Да, я бы хотел покинуть школу.

- Ох, покинуть..... Хм?

Она нерешительно повторила мой вопрос. Я поклонился ей и направился к столу моего классного руководителя. Так как он был ответственным за наш класс, о нем я знал больше. Он был сорока трех летнем учителем по имени Гонг Янг-Ху. Имел круглое лицо и рост около 177 см. Я же сейчас имел 168 см, что было немного меньше.

Как будто недавно приехав, он открыл стол и достал листок с расписанием класса.

- Учитель, я бы хотел покинуть школу.

- Что?

Затем я повторил это более четко.

- Я пришел сюда, потому что хочу бросить школу.

На этот раз я сказал гораздо громче. Главный офис был довольно большой, но здесь не было ничего, что могло помешать моему голосу. Большое пространство со столами и огромным количеством стульев, которые были единственной мебелью здесь. Поэтому мой голос эхом разнесся по всему помещению. И учителя, подготавливающиеся к предстоящим урокам, и ученики, занимающиеся своими делами, все уставились на меня.

С точки зрения студентов, глядя на учителей, мы уважаем их. И только из-за того, что они взрослые, мы, как правило, запуганы, смотря на помощников учителей, примерно нашего возраста, и пожилых люди, вечно работающих здесь. Но нет причин чувствовать себя маленьким, потому что я не сделал ничего плохого.

- Бросить школу? Кто он?

- Разве это не парень из третьего класса?

По комнате прошелся шепот двух девушек.

- Да, в одиннадцатом мы учились вместе. Он не ходил в школу из-за недавней потери родителей.

- Они оба погибли?

- Наверное..

- Унесены одним дуновением. Это как двух зайцев одним выстрелом.

Я уверен, что они говорили это тихо, но я отчетливо мог это услышать. Может из-за того, что их произношение было как у дикторов, разговор девушек было хорошо слышно.

- Он из-за этого бросает школу? Бедненький.

В главном офисе было довольно тихо. Они шептались обо мне, и я отчетливо это слышал, но не мог ничего сделать. Мужчина, который был другим учителем, зло закричал на девушек.

- Эй, вы двое, кто-то умер или еще что-то, как вы можете так небрежно об этом говорить? Вы не уважаете других людей? И что еще за двух зайцев одним выстрелом?!

- Мы.....

- Идите за мной!

Смутившись, девочки опустили головы, и учитель повел их в класс, похоже что он их классный руководитель.

Глядя на них, у меня появилась улыбка.

"Скоро распространятся слухи"

Я думал об этом, когда Мистер Гонг Янг-Ху со странным лицом обратился ко мне.

- Поговорим минутку.

Он встал.

Он с решительностью вошел в комнату отдыха для учителей, но сел колебаясь. Выглядело, что он не мог организовать свои мысли, чтобы что-то сказать.

Скрестив руки он прекратил думать и начал говорить.

- Итак, ты хочешь уйти?

- Да.

- Даже если у тебя больше нет родителей, твоя тетя несет ответственность за тебя. Ты спросил у нее разрешение?

- Еще нет. Вы первый человек, которому я говорю свое желание. Я с уверенностью могу сказать, что тетя не даст согласие, поэтому я должен разобраться с этим сам, преодолеть все трудности и позаботиться о себе.

После моих слов он улыбнулся и с сарказмом сказал.

- Оууу. То есть ты говоришь~ что уже вырос, чтобы прятаться за мамкиной юбкой? Считаешь, что ты больше не ребенок?

- У меня хотя бы есть план, что делать дальше в жизни.

- Что?

Похоже я сказал что-то неожиданное для него. Он нахмурился.

- Посмотри на себя.....

С недовольным лицом он некоторое время смотрел на меня и затем сказал.

- Тебе не нравится учиться? Из-за смерти родителей ты больше не хочешь жить?

Он взглянул мне в глаза и спросил. Я чувствовал, что его слова были немного не такими как обычно.

Я думал, что он попытается переубедить меня, но исходя из нынешней ситуации похоже, что он не будет учить меня что делать.

Казалось, он хочет посмотреть, каковы мои настоящие намерения.

Я не отвел взгляда. Смотреть в глаза собеседнику, может и не является хорошей манерой в других странах, но это точно не про Корею. Я смотрел ему прямо в глаза. Мне не хотелось показать, что колеблюсь над своим решением. Я желал сказать, что уже сделал свой выбор.

- Посмотрев с другой стороны я увидел новую дорогу. Я тщательно все обдумал и понял, что не имею причин продолжать ходить в школу.

Он издал «Хууу!» и саркастически сказал.

- Получив огромные деньги ты хочешь потратить их и повсюду ими разбрасываться? Ты думаешь, что можешь делать все с этими деньгами? Хорошая идея. Твои родители усердно трудились ради денег, чтобы помочь тебе, а их сынок просто бросает школу и спускает все?

Тск тск, я пощелкал своим языком.

- Я знаю в какой ситуации оказался. Деньги, которые я имею, составляют не менее 1.7 миллиардов. Даже если я буду работать всю оставшуюся жизнь, то смогу заработать не больше одного. Я имею больше денег, чем когда-либо заработал, как бы успешен не был.

Его голос становился все громче и громче.

- Ты думаешь, что можешь делать все что захочешь? Можешь получить все что захочешь? Опыт, вот что делает тебя взрослым. Ты хочешь уйти из школы, хотя даже месяца не прошло после похорон. Ты смотришь на нас свысока, ты думаешь, что мы, взрослые, просто играем здесь?

-..... Я похож на кого-то такого?

Я не мог не сказать правду, не разразившись благоговением перед мистером Гонгом.

Это было неожиданно.

В моих воспоминаниях он был простым учителем, который говорил, что мы должны получить хорошие оценки в аттестате, поступить в колледж и зажить хорошей жизнью. Он никогда не усердствовал для чего-то такого.

Видеть эти отличия от моих воспоминаний, заставляло чувствовать меня лучше. То как вы относитесь к другим, они относятся к вам; как зеркало.

Вы не знаете как счастлив я был.

В этой ситуации, сворачивая с проторенной дороги, я не мог знать, что ждет меня впереди.

- Учитель, вы думаете, что если я уйду из школы, жизнь остановится? Вы думаете, что выпуститься с хорошими оценками и устроиться на достойную работу приведет к хорошей жизни? То что я хочу, это не успех, а счастье.

Тогда он ответил.

- Ты прав. Успех и счастье не всегда одно и то же. Ты также не можешь быть уверен, что хорошее окончание школы и успешная карьера приведут к успеху. Но бросив школу добиться даже такой жизни практически невозможно. Это из-за того, что те кто сходят с пути, делают его легче оставшимся. И это причина того, что люди, не умеющие прилагать усилия, проваливаются в жизни.

(П.П. Без водяры это было очень трудно перевести. Держите оригинал, можете предлагать свои варианты.

But dropping out of school gets your successful life down to the point where it's almost impossible. That's why some go down this road and others go down that road to make it easier on them. And that's why the ones that don't know how to strive fail in life.)

Я не думал, что были необходимы какие-то возражения.

- Ты думаешь, что твой маленький план принесет плоды, просто покинув школу? Это самое подходящее время для учебы. Если ты потеряешь этот шанс сейчас, то ты никогда не узнаешь, появится ли он снова. Не выбрасывай данную тебе возможность. Ты думаешь что это просто слова?

Он говорил мне перестать вести себя как ребенок.

- Когда я стану взрослым, даже вне школы я смогу учиться. Хотя взрослые не должны забывать, что они должны нести ответственность. Как мы прямо сейчас, целыми днями, не думаем ни о чем кроме учебы и сна. Я буду работать на работе, потому что я чувствую ответственность за это, но также ничто не мешает мне найти немного времени для учебы. Поэтому, я считаю, что возможность появится, если ее искать.

Бах!

- Да, иди, ищи свою мечту, мистер всезнайка! Вам нечего делать, и вы садитесь читать книгу,

жалуясь, как же тяжело жить, и поэтому вы убегаете. Какой парень преуспеет в жизни, когда он все время жалуется. Человек, который не может просто взять и принять успешную жизнь, которую ему преподнесли на золотом блюде, как ты тогда всего этого добьешься?

Он хлопнул рукой по столу и начал язвить. Он будто бы говорил, что если у меня недостаточно мужества, я должен поджать хвост и убежать, как напуганная собака.

Скрип.

За дверью раздался шум, как кто-то подслушивает. Учитель его не заметил.

Он был полностью сфокусирован на мне, чтобы убедить не бросать школу.

Он пытался изменить то, во что я верю.

- Раньше я не знал что такое счастье, но пережив аварию, у меня появились сомнения. Я понял, что оно не длится вечно. По моим стандартам, счастья, которое я ищу, не существует в таких школах. Я больше не хочу тратить свое время. Я понял, что мои родители потратили впустую свою жизнь и пожалели об этом. Понимания этого более чем достаточно.

Он взглянул на меня и покачал головой. Он увидел, что я вообще не нервничаю, и подумал об абсурдности ситуации.

- Что именно для тебя счастье?

- Найти человека на которого могу положиться.

- И это главная причина ухода из школы? Так же как и в том году, в классе 31 человек, который может тебе помочь. Где еще кроме школы ты мог бы поладить с детьми своего возраста?

Я пожал плечами.

- У меня ничего нет, не похоже, что кто-то останется рядом со мной.

- Почему ты так думаешь?

- Я испытал потерю самого дорогого. Человек, переставший мечтать, никому не сдался.

- У тебя есть планы на проживание, еду?

- Я думал поэкономить денег и набраться опыта. В любом случае я все еще мал, чтобы тратить деньги.

- Хм, Что там?

Он встал и резко открыл дверь.

- Кьяя!

- Черт!

С коротким визгом в комнату плюхнулись две девушки.

Они взглянули на мистера Гонг Янг-Ху, который выглядел довольно страшно, быстро извинились и выбежали из кабинета.

Избавившись от девочек он громко захлопнул дверь и сел на место.

- Фуф~ дети.. Вы не из тех кто должен иметь столько решимости, разве я не прав?

Начала проявляться определенная близость. Он достал напиток из учительского холодильника и дал его мне.

- Ты не тот человек, который так просто отступится. С такой упертостью, уговорить твою тетю, будет как съесть кусок пирога. Я раздул из этого большое дело, но процесс не должен занять много времени. Если ты приведешь свою тетю, и она согласится подписать договор, то примерно через пару дней тебя отпустят. Ну, когда обычно я на кого-то кричу они всегда сжимаются и чувствуют себя меньше.....Хорошо, так как ты этого не сделал, я отпущу тебя и так. Ты говоришь довольно интересные вещи. Выбрать счастье вместо успеха. Занятно.

Он рассмеялся.

- Школа не знает о чужом счастье. Она создана для того, чтобы приводить к успеху детей, которые не определились в жизни. Если ты задумывался об этом, то люди, уже определившиеся со своей дальнейшей жизнью, должны чувствовать себя растерянно. Они сфокусированы только на одном.

Он выпил банку с соком одним залпом и начал говорить.

- Твои глаза говорят, что ты уже сделал свой выбор. Похоже, что ты нашел свою тропу, Сангхён. Ты сказал мне, что ищешь человека, на которого можно положиться, верно? Не забывай это. Будь осторожен с другими людьми. Помни, что не все люди такие как ты, поэтому не доверяй всем подряд.

Я неумышленно кивнул головой на его слова.

- Ты возможно не столкнешься с этим в ближайшее время, но будь осторожен. Корейцы имеют слабость к людям с большими связями. Многими людьми пытались воспользоваться, под ее влиянием. Особенно такими людьми как ты, который могут много дать. Если у тебя есть деньги, то это еще хуже. Эй, если твой друг или член семьи, будучи при смерти, попросил у тебя денег, ты бы смог отказать?

Я потряс головой.

- Это будет трудно. Честно говоря, ты не должен этого делать, жертвовать кем-то, чтобы, по крайней мере, выжить самому. Но и помогать кому-то глупо. При поиске нужного человека ты будешь спотыкаться много раз. Поэтому я, как твой старший и как твой учитель, заявляю, что до тех пор пока ты не закончишь Это, я буду удерживать твой контракт. И мне все-равно сколько раз будет приходить твоя тетя.

Он достал стопку листов А4 и сказал что делать.

- Помогай людям даже если не можешь. Это хороший дело, но многие люди пытаются воспользоваться чужой добротой. Но нельзя быть дрянью. Но и всегда помогать тоже нельзя. Даже если они богаты и просят о помощи. Исключая случаи, когда ты точно сможешь вернуть деньги. Маленькие или большие.

Он сделал это просто. Это был кредит.

Гонг Янг-Ху положил бумагу передо мной и сказал.

- Это так называемое сочинение на тысячу страниц. Напиши о проблематике этого текста. Пиши о всем, что считаешь нужным, оно не должно быть списано из интернета или выглядеть, как пять раз переписанные двести страниц. Понял? Если да, то заканчивай пить и иди. Я уйду перед тобой.

Он поднялся и медленно вышел из комнаты.

Я держал бумагу и смотрел ему вслед.

У меня вырвался смешок.

- Вот.....черт.

Я сложил листы пополам и убрал их в сумку.

"Как я вообще должен написать тысячу. Дерьмо."

Пока я допивал сок, из меня лились проклятья.

В это время ко мне закралась мысль....

"Черт, я просто пропущу этот текст через ксерокс."

Я чувствовал, что на мои плечи свалился невероятный груз.

Это было мерзкое чувство.

Снаружи главного офиса, в прихожей было много шума и суеты. Здесь находилось около шестидесяти детей из разных классов. Пробираясь через толпу я остановился у окна.

Где-то в центре стоял Тэйджин, окруженный толпой детей.

- Вау. Это правда?

- Отвечаю. Я не знал, что Тэйджин изучал боевые искусства. Он наподдал тому мешку с костями.....

- Круто, бро.

Они обсуждали утреннее происшествие.

Все уже закончилось, но слухи ушли, повторяясь снова и снова. Дети продолжали говорить о том, как он удивительно взял под контроль ситуацию. Даже в этом хаосе можно видеть, как он провожает свою сестру через толпу.

"Он сильно потряс всех."

Глядя в прошлое, он дрожал от пожирающего гнева, но ничего не мог сделать. Он и человек, которого мы видим сейчас, совершенно разные, словно небо и земля.

То, как он не хвастался, а просто скромно сказал: "Ничего особенного", - было элегантно и

казалось, что подходит ему...

(П.П. Если вы ничего не поняли, не переживайте, вы не одни)

<http://tl.rulate.ru/book/13737/270371>